

GB 3W LED Rechargeable Lantern, E-BRL303

Specification

Multipurpose rechargeable flashlight with Ni-MH accumulator, resistant to wrong manipulation (dust, dirt) and moistureproof. Body of the flashlight is made of aluminium alloy and the 3W CREE LED guarantees sufficient luminance. The flashlight is suitable for outdoor use, huntsmen and also for special working environment (geologists, miners, firemen, guards etc.) Charging from the power supply network 230V/50Hz or by a car plug adaptor 12V.

Technical specification

Source of light:	3W CREE LED
Power supply:	Accumulator pack NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Adaptor:	type FY0420300
Charging time:	4,5 hrs (completely flat accumulator)
Burn time (fully charged):	21 hrs (continuously)
Beam distance:	255 m
Size of the flashlight:	166 mm × 35 mm

Charging

If the LED does not light or lights poorly, the accumulator is probably flat and it is necessary to recharge it. Charging time is 4,5 hrs. Charge the flashlight in dry interiors with temperature +5 °C to +35 °C.

1. Plug the adaptor type FY0420300 to the power supply network 230V/50Hz.
2. Turn the rubber ring on the body of the flashlight the way that you can see the power connector.
3. Connect the adaptor connector into the flashlight's charging connector. Use the same procedure when using the car plug adaptor (12V=).
4. During charging, red LED is lighting. When accumulator is fully charged, the LED indicator lights green.
5. Remove the adaptor from the power supply network and the flashlight after the charging process is completed and put back the rubber ring so that water, dust or moisture does not get inside the flashlight.

Accumulator replacement

You must switch the flashlight off before you charge the accumulator.

1. Unscrew the backside of the lantern anticlockwise.
2. Take the accumulator out of the lantern and place a new one. Make sure the polarity is correct. The +part (with protrusion) points always to the reflector.
3. To assemble the lantern follow the reversed steps as listed for the opening of lantern.

Attention: If the lantern unused for long time, remove the battery from the lantern.

Warning

- New lantern must be charged before use.
- The accumulator inside the lantern must be kept charged so that the voltage does not fall under the required level.
- Hence we strongly recommend to charge it at least every 3 months even if you have not used the lantern. In case the lantern does not shine or shines poorly, charge it immediately.
- If the accumulator is damaged or destroyed because of breaking above mentioned rules, eventual complaints will not be accepted.
- Use the adaptor type FY0420300 only to charge the lantern, do not charge batteries that are not suitable for the lantern.
- Use the adaptor in dry interiors.
- Check the polarity when changing the accumulator.
- Do not throw the accumulator into fire, do not dismantle or short-circuit it. Wind it ecologically up after life expiration.
- The lantern will be ecologically destroyed after life expiration.
- In case water enters into the lantern, do not switch it on, take the accumulator immediately out and dry it properly.
- This appliance is not intended to be used by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Packaging includes:

Lantern
Accumulator pack NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Adaptor: type FY0420300
Car plug adaptor
Manual

Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfills, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.



13.8.2005

CZ 3W LED Nabíjecí svítilna, E-BRL303

Specifikace

Univerzální vlhkotěsná nabíjecí svítilna s akumulátorem, odolná proti nešetrnému zacházení (prach, špína). Tělo svítilny je ze slitiny hliníku. 3W CREE LED zaručuje dostatečně silnou svítivost. Je vhodná pro outdooristy, myslivce, i do pracovního prostředí – pro geology, horníky, hasiče, strážní služby atd. Nabíjení, případně dobíjení z napájecí sítě 230 V/50 Hz nebo z automobilové zásuvky 12 V.

Technická specifikace

Zdroj světla:	3W CREE LED
Napájecí článkek:	akumulátorový pack NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Napájecí zdroj:	typ FY0420300
Doba nabíjení:	4,5 hodin (plně vybitého článku)
Doba svícení (plně nabitá):	21 hod (nepřetržitě)
Dosvit:	255 m
Rozměr svítilny:	166 mm × 35 mm

Nabíjení

Pokud LED nesvíti nebo svítí slabě, je nutno nabit akumulátor. Nabítí zcela vybitého akumulátoru trvá 4,5 hodiny.

Svítilnu nabíjejte v suchých vnitřních prostorech při teplotě +5 °C až +35 °C.

1. Zapojte síťový napáječ typu FY0420300 do sítě 230 V/50 Hz.
2. Otočte gumovou zásepku na těle svítilny tak aby byl vidět napájecí konektor.
3. Zasuňte konektor napájecího zdroje do napájecího konektoru svítilny. Obdobně postupujte při nabíjení z automobilu (12 V=).
4. Při nabíjení svítí na napájecím zdroji červená LED, když je svítilna (akumulátor) plně nabitá, svítí zelená LED.
5. Po nabití odpojte napájecí zdroj od sítě a svítilny a otočte gumovou zásepku na svítilně tak, aby do svítilny nevnikala voda, vlhkost nebo prach.

Výměna akumulátoru

Před výměnou akumulátoru svítilnu zhasněte.

1. Odšroubujte zadní část svítilny (víčko) v protisměru hodinových ručiček.
2. Vyjměte akumulátor ze svítilny a vložte nový. Při vkládání pozor na polaritu akumulátoru. Část + (s výčnelkem) akumulátoru je vždy směřována k reflektoru svítilny.
3. Pro zkompletování svítilny použijte opačný postup demontáže.

Doporučení: Pokud svítilnu dlouhodobě nepoužíváte, vyjměte akumulátor ze svítilny.

UPOZORNĚNÍ

- Novou svítilnu je nutno před použitím nabit.
- Akumulátor svítilny je nutně udržovat v nabitém stavu, aby nedošlo k poklesu napětí pod prahovou úroveň. Z tohoto důvodu doporučujeme nabíjet nejméně jednou za 3 měsíce, i když svítilnu nepoužíváte.
- V případě, že svítilna nesvíti nebo svítí slabě, okamžitě svítilnu nabijte.
- Dojde-li k poškození nebo zničení akumulátoru z důvodu nedodržení výše uvedených pravidel, nebude v případě záruční reklamace svítilny (akumulátoru) reklamace uznána.
- Napájecí síťový zdroj typ FY0420300 používejte pouze pro nabíjení svítilny, nenabíjejte baterie, které k tomu nejsou určeny.
- Napájecí síťový zdroj používejte v suchých vnitřních prostorech.
- Při výměně akumulátoru dbejte na správnou polaritu.
- Akumulátor nevzhazujte do ohně, nerozebírejte, nezkratujte.
- Akumulátor se stává po upotřebení nebezpečným odpadem. Po upotřebení jej nevzhazujte do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte na místech zpětného odběru – např. v obchodě, kde jste svítilnu zakoupili.
- Po ukončení životnosti se celá svítilna ekologicky zlikviduje.
- Dostane-li se do svítilny voda, vyjměte akumulátor a vnitřní prostor důkladně vysušte.
- Svítilna není určena osobám, jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušenosti a znalosti zabraňuje v jeho bezpečném používání, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dětem by nemělo být dovoleno si se svítilnou hrát.

Seznam dodávky:

Svítilna
Napájecí článkek: akumulátorový pack NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Napájecí síťový zdroj typ FY0420300
Nabíječ do automobilu
Návod

Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravinového řetězce a poškodovat vaše zdraví.



13.8.2005

SK 3W LED Nabíjacie svietidlo, E-BRL303

Špecifikácia

Univerzálne nabíjacie svietidlo s akumulátorom, odolné proti nešetrnému zaobchádzaniu (prach, špína), vlhkotesné. Telo svietidla je zo zliatiny hliníku. 3W CREE LED zaručuje dostatočne silnú svietivosť. Je vhodná pre outdooristov, poľovníkov, aj do pracovného prostredia – pre geológov, baníkov, hasičov, strážnu službu atd. Nabíjanie prípadne dobíjanie z napájacej siete 230 V/50 Hz alebo z automobilovej zásuvky 12 V.

Technické špecifikácie

Zdroj svetla:	3W CREE LED
Napájací článok:	akumulátor NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Napájací zdroj:	typ FY0420300
Doba nabíjania:	4,5 hodny (plne vybitého článku)
Doba svietenia (plne nabitá):	21 hodín (nepretržite)
Dosvit svietidla:	255 m
Rozmer svietidla:	166 mm × 35 mm

Nabíjanie

Ak LED nesvieti alebo svieti slabo, je nutné nabiť akumulátor. Nabítie úplne vybitého akumulátora trvá 4,5 hodiny.

Svietidlo nabíjajte v suchých vnútorných priestoroch pri teplote +5 °C až +35 °C.

1. Zapojte sieťový napájac typ FY0420300 do siete 230 V/50 Hz.
2. Otočte gumovú zásepku na tele svietidla tak aby bol vidieť napájací konektor.
3. Zasuňte konektor napájacieho zdroja do napájacieho konektora svietidla. Podobne postupujte pri nabíjaní z automobilu (12 V=).
4. Pri nabíjaní svieti na napájacom zdroji červená LED, keď je svietidlo (akumulátor) plne nabité, svieti zelená LED.
5. Po nabití odpojte napájací zdroj od siete a svietidla a otočte gumovú zásepku na svietidle tak, aby do svietidla nevnikla voda, vlhkosť alebo prach.

Výměna akumulátora

Pri výmene akumulátoru musí byť svietidlo vypnuté.

1. Odskrutkujte zadnú časť svietidla (viečko) v protismere hodinových ručičiek.
2. Vyberte akumulátor zo svietidla a vložte nový. Pri vkladani pozor na polaritu akumulátora. Časť + (s výčnelkom) akumulátora je vždy smerovaná k reflektoru svietidla.
3. Na zmontovanie svietidla použijte opačný postup demontáže.

Doporučenie: Pokiaľ svietidlo dlhodobo nepoužívate, vyberte akumulátor zo svietidla.

UPOZORNENIE

- Nové svietidlo je potrebné pred použitím nabiť.
- Akumulátor svietidla je nutné udržiavať v nabitom stave, aby nedošlo k poklesu napätia pod prahovú úroveň. Z tohto dôvodu odporúčame nabíjať minimálne raz za 3 mesiace, aj keď svietidlo nepoužívate.
- V prípade, že svietidlo nesvieti alebo svieti slabo, okamžite ho nabite.
- Pokiaľ dôjde k poškodeniu alebo zničeniu akumulátora z dôvodu nedodržania vyššie uvedených pravidiel, nebude v prípade záručnej reklamácie svietidla (akumulátora) reklamácia uznána.
- Napájací sieťový zdroj typ FY0420300 používajte len pre nabíjanie svietidla, nenabíjajte batérie, ktoré k tomu nie sú určené.
- Napájací sieťový zdroj používajte v suchých vnútorných priestoroch.
- Pri výmene akumulátora dbajte na správnu polaritu.
- Akumulátor nevhadzujte do ohňa, nerozoberajte, neskratujte.
- Akumulátor sa stáva po spotrebovaní nebezpečným odpadom. Po spotrebovaní ho nevhadzujte do bežného komunálneho odpadu, ale odevzdaťte na miestach spätného odberu – napr. v obchode, kde ste svietidlo kúpili.
- Po ukončení životnosti sa celé svietidlo ekologicky zlikviduje.
- Pokiaľ sa dostane do svietidla voda, vyberte akumulátor a vnútorný priestor dôkladne vysušte.
- Svietidlo nie je určené osobám, ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v jeho bezpečnom používaní, pokiaľ na nich nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruovani ohľadne použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deťom by nemalo byť dovolené si so svietidlom hrať.

Zoznam dodávky:

Svietidlo
Akumulátor: NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Napájací sieťový zdroj typ FY0420300
Nabíjačka do automobilu
Návod

Nevyhazujte elektrické spotřebiče ako netriedený komunálny odpad, použijte zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky môžu presakovat do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.



13.8.2005

P4513-navod 0-0-0-K

PL 3W LED Latarka ładowalna, E-BRL303

Specyfikacja

Uniwersalna latarka akumulatorowa z ładowarką, przeznaczona do pracy w trudnych warunkach (pył i brud), odporna na działanie wilgoci. Korpus latarki jest wykonany jako odlew aluminiowy, a 3W dioda LED CREE zapewnia wysoka światłość. Latarka jest przeznaczona do wykorzystywania w terenie, przez myśliwych oraz geologów, górników, strażaków, leśników itp. Ładowanie, ewentualnie doładowywanie może odbywać się z sieci 230 V/50 Hz lub z gniazdka zapalniczki samochodowej 12 V.

Specyfikacja techniczna

Źródło światła:	3W dioda LED CREE
Akumulator:	NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Ładowarka:	typ FY0420300
Czas ładowania:	4,5 godziny (dotyczy całkowicie rozładowanego akumulatora)
Czas świecenia (akumulator w pełni naładowany):	21 godzin (bez przerwy)
Zasięg latarki:	255 m
Wymiary latarki:	166 mm × 35 mm

Töltés

Jeżeli dioda LED nie świeci albo świeci za słabo, to oznacza, że trzeba naładować akumulator. Ładowanie całkowicie rozładowanego akumulatora zajmuje 4,5 godziny. Latarkę ładuje się w suchych pomieszczeniach wewnętrznych przy temperaturze +5 °C do +35 °C.

- Włączamy ładowarkę sieciową typu FY0420300 do gniazdka 230 V/50 Hz.
- Obracamy gumową zaślepkę w korpusie latarki tak, aby uzyskać dostęp do złącza zasilającego.
- Wtyczkę ładowarki włączamy do złącza zasilającego latarki. Podobnie postępujemy przy ładowaniu i instalacji samochodowej (12 V=).
- Przy ładowaniu w ładowarce świeci czerwona dioda LED, a kiedy latarka (akumulator) zostanie w pełni naładowana, włącza się zielona dioda LED.
- Po naładowaniu wyłączamy ładowarkę z sieci i latarki i przesuwamy gumową zaślepkę w korpusie latarki tak, aby do jej wnętrza nie przedostawała się woda, wilgoć albo pył.

Wymiana akumulatora

Przed wymianą akumulatora wyłączmy latarkę.

- Wyłącz zasilanie latarki.
- Odkręć tylną część latarki (wieczko) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Wyjmij akumulator z latarki.
- Włóż nowy akumulator zgodnie z polaryzacją (+ zawsze w kierunku reflektora).
- Złóż latarkę – wykonaj powyższe czynności w odwrotnej kolejności.

UWAGA

- Nową latarkę przed użyciem należy naładować.
- Akumulator latarki trzeba utrzymywać w stanie naładowanym tak, aby nie doszło do zbyt dużego spadku napięcia. Z tego powodu zalecamy ładowanie co najmniej raz na 3 miesiące nawet, jeżeli nie użytkujecie latarki.
- W przypadku, gdy latarka nie świeci albo świeci słabo, należy natychmiast naładować latarkę.
- Jeżeli dojdzie do uszkodzenia albo zniszczenia akumulatora z powodu nieprzestrzegania powyższych zasad, to w przypadku złożenia reklamacji w okresie gwarancyjnym latarki (akumulatora), taka reklamacja nie zostanie uznana.
- Zasilacz sieciowy typu FY0420300 stosuje się tylko do ładowania latarki, nie ładujemy z jego pomocą baterii, które nie są do tego przeznaczone.
- Zasilacz sieciowy stosujemy w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.
- Przy wymianie akumulatora zwracamy uwagę na zachowanie właściwej polaryzacji.
- Akumulatora nie wrzucamy do ognia, nie rozbiemy i nie zwieramy.
- Akumulator po zużyciu staje się odpadem niebezpiecznym. Po zużyciu nie wyrzuca się go ze zwykłymi odpadami komunalnymi, ale przekazuje w miejsca odbioru zwrotnego – na przykład w sklepie, w którym latarka została zakupiona.
- Po zakończeniu okresu żywotności całą latarkę należy ekologicznie zlikwidować.
- Jeżeli do latarki dostanie się woda, to należy wyjąć akumulator i starannie wysuszyć wnętrze urządzenia.
- Latarka nie jest przeznaczona dla osób, którym brak predyspozycji fizycznych, umysłowych albo mentalnych lub brak wiedzy i doświadczenia nie pozwala na jej bezpieczne użytkowanie, jeżeli nie znajdują się one pod nadzorem albo, jeżeli nie zostały poinstruowane co do jej użytkowania przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieciom nie należy pozwalać na bawienie się tą latarką.

Opakowanie zawiera:

Latarkę
Akumulator: NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Zasilacz sieciowy typ FY0420300
Ładowarkę samochodową
Instrukcję użytkowania

Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzecie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Masa sprzętu: 168 g.



HU 3W LED Tölthető lámpa, E-BRL303

Specifikáció

Universális vízálló tölthető akkumulátoros lámpa, mely durvább bánásmódnak is ellenáll (por, szennyeződés). A lámpatest anyaga alumínium öntvény. A 3W CREE LED megfelelően erős világítást biztosít. Alkalmas outdoor használatra, vadászoknak, szintén kinti munkakörüzetben dolgozó személyeknek – geológusok, bányászok, tűzoltók, örök, stb. részére. Töltés, esetleg feltöltés 230 V/50 Hz áramkörből, vagy 12 V autó akkumulátorból.

Műszaki adatok

Fényforrás:	3W CREE LED
Töltő elem:	akkumulátor pack NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Töltő forrás:	FY0420300 típus
Töltés ideje:	4,5 óra (teljesen kimerült akkumulátor esetén)
Világítás ideje (teljesen feltöltött):	21 óra (folyamatosan)
A lámpa világítási távolsága:	255 m
A lámpa méretei:	166 mm × 35 mm

Töltés

Ha a LED nem világít vagy halványan világít, akkor az akkumulátor lehet, hogy lemerült és fel kell tölteni. A feltöltési idő 4,5 óra. A töltést száraz helyen, +5 °C és +35 °C közötti hőmérsékleten végezze.

- Csatlakoztassa az FY0420300 típusú adaptert a 230V/50V Hz-os hálózati tápegységre.
- Forítsa a gumigyűrűt a zseblámpa törzsén olyan irányba, hogy lássa az elektromos csatlakozót.
- Csatlakoztassa az adapter csatlakozót a zseblámpa töltőcsatlakozójához. Ugyan így járjon el az autós csatlakozó adapter (12V=) használatakor.
- Töltés közben a vörös LED világít. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a LED jelzőfény zölden világít.
- Ha készen van a feltöltés, vegye ki az adaptert és a zseblámpát a hálózati tápegységből, majd helyezze vissza a gumigyűrűt, hogy víz, por vagy nedvesség ne kerüljön a zseblámpa belsejébe.

Akkumulátor kicserélese

- Csavarjuk le a lámpatest hatso részét.
- Vegyük ki a tegyük be az új akkumulátort.Ugyeljük az akkumulátor polarításra, + jelzessel mindig az reflektor irányában tegyük be.
- zerejük össze es csavarjuk vissza a lámpatest hatso részét.

Ajnas: Ha a világítotestet hosszab ideig nem használjuk – akkumulátort vegyük ki.

FIGYELEM

- Az új lámpát használat előtt fel kell tölteni.
- Alámpa akkumulátorát feltöltött állapotban kell tartani, hogy a feszültség ne csökkenjen a küszöbérték alá. Ezért javasoljuk, hogy legalább 3 havonta töltse fel a lámpát akkor is, ha nem használja.
- Abban az esetben, ha a lámpa nem, vagy csak gyengén világít, azonnal töltse fel a lámpát.
- Amennyiben a fent említett szabályok figyelembe vételének hiányából fakadóan az akkumulátor meghibásodik vagy megsemmisül, a lámpa (akkumulátor) garanciális reklamációja esetén a reklamációt elutasítják.
- A FY0420300 típusú hálózati tápforrást csak a lámpa feltöltésére használja, ne töltöss vele olyan elemeket, amelyek nem erre valók.
- A tápforrást száraz, beltéri helyeken használja.
- Az akkumulátor cseréje során figyeljen a helyes polarításra.
- Az akkumulátort ne dobja tűzbe, ne szedje szét, ne zárja rövidre.
- A használt akkumulátor veszélyes hulladéknak minősül. Használat után ne dobja a háztartási hulladék közé, hanem adja le valamelyik gyűjtőhelyen – pl. az üzletben, ahol a terméket vásárolta.
- Az élettartam lejártá után az egész lámpát környezetbarát módon megsemmisítik.
- Ha a lámpába víz kerül, vegye ki az akkumulátort, és a belső felületet alaposan szárítsa ki.
- A lámpa nem való csökkent fizikai, szellemi vagy érzékszervi képességekkel, ill. korlátozott tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyeknek (beleértve a gyerekeket is), amennyiben nincs mellettük szakszerű felügyelet, ill. nem kaptak a készülék kezelésére vonatkozó útmutatásokat a biztonságukért felelős személytől. Ne engedje, hogy a lámpával gyermekek játszanak.

A csomag tartalma:

Lámpa
Akkumulátor pack: NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
FY0420300 típusú hálózati tápforrás
Gépkocsiba való töltő
Útmutató

Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.



SI 3W LED Polnilna svetilka, E-BRL303

Specifikacija

Univerzalna polnilna svetilka na baterije, odporna proti vlagi in mehanskim poškodbam, ki jih povzročata prah in uma-zanija. Ohlajne svetilke je izdelano iz zlitine aluminija. 3W CREE LED dioda daje svetilki močno svetilnost. Primerna je za izletnike, lovce pa tudi za delovna okolja – geologi, rudarji, gasilci, varnostne službe ipd.. Polnjenje iz električnega omrežja 230 V/50 Hz ali iz vtičnice v vozilu 12 V.

Tehnična specifikacija

Vir svetlobe:	3W CREE LED diode
Baterija:	Akumulator NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Čas polnjenja:	4,5 ur (pod pogojem, da je baterija prazna)
Čas svetjenja (pod pogojem, da je baterija polna):	21 ur (neprekinjeno)
Doseg svetilke:	255 m
Dimenzije svetilke:	166 mm × 35 mm

Polnjenje

Če LED ne sveti ali sveti šibko, je treba akumulator napolniti. Polnjenje popolnoma izpraznjena akumulatorja traja 4,5 ure. Svetilko polnite v suhih notranjih prostorih pri temperaturi +5 °C do +35 °C.

- Omrežni napajalnik tipa FY0420300 priključite na omrežje 230 V/50 Hz.
- Gumijasti zamašek na ohlajni svetilke obrnite tako, da se bo videl napajalni priključek.
- Priključek napajalnega vira priključite v napajalni priključek svetilke. Enako postopajte pri polnjenju iz avtomobila (12 V=).
- Med polnjenjem sveti na omrežnem napajalniku rdeča LED, ko je svetilka (akumulator) popolnoma napolnjena, sveti zelena LED.
- Po napolnitvi izključite napajalni vir iz omrežja in svetilke ter obrnite gumijasti zamašek na svetilki tako, da v svetilko ne prodre voda, vlaga ali prah.

Zamenjava akumulatorja

- Odvijete zadnji del svetilke (pokrovček) v obratni smeri urnega kazalca.
- Vzamete akumulator iz svetilke ter vložite novega. Pri vstavljanju bodite posebej pozorni na pravilno polariteto akumulatorja. Stran + z odprto (kontakno) stranjo akumulatorja je obrnjena v smeri proti reflektorju.
- Po vstavitvi žarnice sestavite svetilko v obratni smeri (kontra postopek).

Priporočilo: Če svetilko dajj časa ne boste uporabljali vzemite akumulator iz nje.

OPOZORILO

- Novo svetilko je treba pred uporabo napolniti.
- Akumulator svetilke vzdržujte v napolnjenem stanju, da ne bi prišlo do znižanja napetosti pod dovoljeno mejo. Iz tega razloga priporočamo polnjenje svetilke najmanj enkrat na 3 mesece, tudi če je ne uporabljate.
- V primeru, da svetilka ne sveti, ali sveti slabo, jo takoj napolnite.
- Če pride do poškodbe ali uničenja akumulatorja zaradi neupoštevanja zgoraj navedenih pravil, v primeru garancijske reklamacije svetilke (akumulatorja), reklamacija ne bo priznana.
- Napajalni vir tip FY0420300 uporabljajte le za polnjenje svetilke, ne polnite baterij, ki za to niso namenjene.
- Napajalni vir uporabljajte le v suhih notranjih prostorih.
- Pri menjavi akumulatorja bodite pozorni na pravilno polarnost.
- Akumulatorja po izteku življenjske dobe ne izpostavljajte ognju, ne razstavlajte in ne povzročajte kratkega stika.
- Akumulator po koncu uporabe postane nevaren odpadke. Po uporabi ga ne odlagajte skupaj z običajnimi odpadki, odložite ga na odlagališča za reciklažo – npr. v trgovini, kjer ste svetilko kupili.
- Po koncu življenjske dobe se cela svetilka ekološko odstrani.
- Če v svetilko pride voda, vzemite akumulator in notranji prostor temeljito posušite.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nujen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.

Seznam dobave:

Svetilka
Akumulator: NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Napajalni vir tip FY0420300
Polnilce v avtomobil
Navodila

Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.



P4513-navod 0-0-0-K

HR 3W LED Svjetiljka na punjenje, E-BRL303

Specifikacije

Univerzalna svjetiljka za punjenje s baterijom zaštićena je od ulaska vlage te otporna na neprihvatljivu uporabu (prašina, smeće). Tijelo svjetiljke je od aluminijske legure. 3W CREE LED jamči dovoljno jako osvjetljenje. Prikladna je za outdooriste, lovce, kao i za radnu sredinu – za geologe, rudare, vatrogasce, čuvara straže, itd. Punjenje eventualno dopunjavanje iz mreže za napajanje 230 V~, 50 Hz, ili iz automobilske utičnice 12 V.

Tehnička specifikacija

Izvor svjetla:	3W CREE LED
Dio za napajanje:	baterijski pak NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Izvor napajanja:	tip FY0420300
Vrijeme punjenja:	4,5 sati (potpuno praznog dijela)
Vrijeme osvjetljenja (potpuno puna):	21 sati (neprekidno)
Snop svjetlosti:	255 m
Dimenzija svjetiljke:	166 mm × 35 mm

Punjenje

Ako LED ne svijetli ili svijetli slabo, potrebno je napuniti akumulator svjetiljke. Punjenje potpuno ispražnjenog akumulatora traje 4,5 sata. Puniti svjetiljku u suhim unutarnjim prostorima na temperaturi +5 °C do +35 °C.

- Priključite AC adapter tip FY0420300 na mrežu 230 V/50 Hz.
- Otkrenite gumeni čep na tijelu lampe, tako da možete vidjeti priključak za napajanje.
- Konektor izvora napajanja priključite u utičnicu napajanja lampe. Slično postupajte kada puniti akumulator svjetiljke iz akumulatora automobila (12 V =).
- Priklom punjenja svijetli na izvoru napajanje crvena LED. Ako, je akumulator svjetiljke potpuno pun, svijetli zelena LED.
- Na kraju punjenja isključite izvor napajanja iz utičnice i također iz svjetiljke i otkrenite gumeni čep na svjetiljci tako da u svjetiljku ne može ući voda, vlaga niti prašina.

Izmjena baterija

Prije izmjene baterije svjetiljku ugasite.

- Skinitite zadnji dio (pokrov) u suprotnom smjeru kretanja kazaljki na satu.
- Izvadite bateriju iz svjetiljke i umetnite novu. Pri umetanju pazite na polaritet baterije. Dio + (s izbočinom) baterije uvijek je u smjeru prema reflektoru svjetiljke.
- Za sastavljanje svjetiljke koristite obrnuti postupak demontiranja.

Preporuke: Ukoliko svjetiljku dulje vrijeme ne koristite, izvadite bateriju iz svjetiljke.

⚠️ Upozorenje

- Prije prve uporabe novu svjetiljku potrebno je napuniti.
- Baterija svjetiljke permanentno mora biti puna, kako bi se spriječio pad napona ispod potrebne razine. Zbog toga preporučamo puniti najmanje jednom za 3 mjeseca, i kada svjetiljku ne koristite.
- U slučaju da svjetiljka ne svijetli ili svijetli malo, svjetiljku odmah napuniti.
- Ukoliko se baterija ošteti ili se uništi zbog ne poštivanja gore navedenih pravila, u slučaju reklamacije u vremenu trajanja jamstva svjetiljke (baterije), reklamacija neće biti priznata.
- Mrežni izvor napajanja tipa FY0420300 koristite samo za punjenje svjetiljke, ne punite baterije koje za to nisu namijenjene.
- Izvor napajanja koristite u suhim unutrašnjim prostorijama.
- Kada mijenjate bateriju pazite na ispravan polaritet.
- Bateriju ne bacati u vatru, ne rastavljati i ne pravite kratko prespajanje.
- Baterija je nakon uporabe opasan otpad. Nakon uporabe ne bacajte ih među normalno kućno smeće, ali odvezite na mjesta za prikupljanje – npr. u trgovinu gdje ste svjetiljku kupili.
- Nakon završetka vijeka trajanja cijela svjetiljka se na ekološki prihvatljiv način mora likvidirati.
- U slučaju da u svjetiljku prodre voda, izvadite bateriju i unutrašnji prostor dobro osušite.
- Svjetiljku ne smiju koristiti osobe kod kojih tjelesna, čulna ili mentalna nesposobnost ili nedostatak iskustva i znanja sprječava sigurno korištenje, ukoliko nisu pod nadzorom ili ako nisu dobili upute u svezi uporabe svjetiljke od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Djeca se ne smiju sa svjetiljkom igrati.

Spisak paketa:

Svjetiljka
Baterijski pak NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Mrežni izvor napajanja tipa FY0420300
Punjač za automobil
Naputak

Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodirjeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.



DE Wiederaufladbare 3W LED Lampe, E-BRL303

Spezifikation

Feuchtigkeitbeständige Universal-Ladeleuchte mit Akkumulator, beständig gegen unachtsame Handhabung (Staub, Schmutz). Gehäuse der Leuchte ist aus Aluminiumlegierung. 3W CREE LED gewährleistet genügend starke Lichtstärke. Ist für Aufenthalt in der Natur, für Weidmänner als auch für Arbeitszwecke – für Geologen, Bergarbeiter, Feuerwehrleute, Wachdienst usw. geeignet.

Aufladung bzw. Nachladung aus dem Netz 230 V/50 Hz oder Automobil-Steckdose 12 V.

Technische Spezifikation

Lichtquelle:	3W CREE LED
Akkumulator:	Akku-Set NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Speisegerät:	Typ FY0420300
Ladezeit:	4,5 Stunden (ganz leerer Akkumulator)
Leuchtdauer (voll aufgeladen):	21 Stunden (ununterbrochen)
Leuchtwerte:	255 m
Leuchteabmessungen:	166 mm × 35 mm

Ladung

Wenn LED nicht oder nur schwach leuchten, ist der Akkumulator aufzuladen. Die Aufladung eines total entladenen Akkumulators dauert 4,5 Stunden. Die Leuchte in trockenen Innenräumen im Temperaturbereich +5 °C bis +35 °C aufladen.

- Den Netzversorger vom Typ FY0420300 ans Netz 230 V/50 Hz anschließen.
- Den Gummiverschlussstopfen auf dem Körper der Leuchte drehen, sodass der Versorgungsverbindungsstecker zu sehen ist.
- Den Verbindungsstecker der Versorgungsquelle an den Versorgungsverbindungsstecker der Leuchte anschließen.
- Bei der Versorgung vom Automobil (12 V=) analog vorgehen.
- Bei der Aufladung leuchtet auf der Versorgungsquelle eine rote LED, wenn die Leuchte (Akkumulator) voll aufgeladen ist, leuchtet eine grüne LED.

Nach der Aufladung die Versorgungsquelle vom Netz und von der Leuchte trennen und den Gummiverschlussstopfen auf der Leuchte so drehen, dass in die Leuchte kein Wasser, Staub oder Feuchtigkeit gelangen.

Austausch des Akkumulators

- Schrauben Sie den Hinterteil der Lampe (Deckel) los entgegen der Drehrichtung des Stundenzeigers.
- Nehmen Sie Akkumulator aus der Lampe heraus und legen Sie ein neuen hinein. Passen Sie auf die richtige Polarität des Akkumulators auf. Teil + (mit Vorstoss) des Akkumulators wird immer in Richtung des Reflektors der Lampe orientiert.
- Für Komplettierung der Lampe verwenden Sie Siegegenvorgang der Demontage.

Empfehlung: Falls die Lampe langfristige stillgelegt ist, nehmen Sie Akkumulator aus der Lampe heraus.

⚠️ Hinweis

- Die neue Lampe muss vor der Benutzung aufgeladen werden.
- Der Akkumulator muss in geladenem Zustand gehalten werden, damit die Spannung nicht unter das Schwellenniveau sinkt. Deshalb empfehlen wir, ihn mindestens einmal in drei Monaten aufzuladen, auch wenn die Lampe nicht benutzt wird.
- Wenn die Lampe gar nicht oder nur schwach leuchtet, sofort aufladen.
- Bei Beschädigung oder Zerstörung des Akkus wegen Nichteinhalten der oben aufgeführten Regeln, wird bei einer Garantiereklamation der Lampe (des Akkus) diese Reklamation nicht anerkannt.
- Das Ladenetzteil Typ FY0420300 nur für das Aufladen der Lampe benutzen, keine nicht dafür bestimmten Batterien aufladen.
- Das Ladenetzteil nur in trockenen Innenräumen benutzen.
- Beim Auswechseln des Akkumulators auf die Polarität achten.
- Den Akkumulator nicht ins Feuer werfen, nicht auseinandernehmen oder kurzschließen.
- Der Akkumulator ist nach Verbrauch gefährlicher Abfall. Nach Ablauf der Standzeit nicht in normalen Kommunal Müll werfen aber an einer Sammelstelle, z. B. im Geschäft, in dem Sie die Lampe gekauft haben, abgeben.
- Nach Ablauf der Lebensdauer die gesamte Lampe ökologisch entsorgen.
- Wenn Wasser in die Lampe gelangt, den Akkumulator herausnehmen und den Innenraum gründlich trocknen.
- Die Lampe ist nicht Personen bestimmt, deren physische, geistige oder mentale Unfähigkeit oder unzureichende Erfahrungen oder Kenntnisse an dessen sicheren Benutzung hindern, falls sie nicht beaufsichtigt werden oder sie nicht von einer für die Sicherheit verantwortlichen Person belehrt wurden. Kindern darf nicht erlaubt werden, mit der Lampe zu spielen.

Lieferverzeichnis:

Lampe
Akkumulator: Akku-Set NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Ladenetzteil: Typ FY0420300
Ladeadapter für Automobil
Anleitung

Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen. Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.



UA 3W LED ліхтар акумуляторний світлодіодний, E-BRL303

Специфікація

Універсальний вологозахисний зарядний ліхтар з акумулятором, захищений від недбалого використання (пил, бруд). Корпус ліхтаря виготовлений із сплаву алюмінію. 3W CREE LED забезпечує досить потужну силу світла. Зручний для використання поза приміщеннями, для мисливців, мандрівників, та для професійного використання геологами, шахтарями, пожежниками, охоронцями і т.п. Повне або часткове зарядження з мережі освітлення 230 В/50 Гц або з розетки 12 В автомобіля.

Технічна специфікація

Джерело світла:	3W CREE LED
Елемент живлення:	аккумуляторний блок NiMH 1/2A; 3,6 В=; 1000 mAh
Джерело живлення:	тип FY0420300
Час зарядки:	4,5 години (повністю розрядженого елемента)
Час світіння (повністю заряджена):	21 годин (безперервно)
Світіння на віддалі:	255 метр
Розміри ліхтаря:	Ø 166 мм × 35 мм

Зарядження

Якщо LED не світиться або слабо світиться, необхідно зарядити акумулятор. Зарядка повністю розрядженого акумулятора займає 4,5 години. Ліхтар заряджайте у сухих внутрішніх приміщеннях при температурі від +5 °C до +35 °C.

- Підключіть мережевий адаптер типу FY0420300 до мережі 230 В / 50 Гц.
- Поверніть гумову заглушку на корпусі ліхтаря, так щоб можна було бачити роз'єм живлення.
- Вставте роз'єм від блоку живлення у конектор живлення ліхтаря. Таким самим способом дійте при зарядці від автомобіля (12 В =).
- Під час зарядки на блоці живлення світиться червоний світлодіод, коли ліхтар (батарей) повністю заряджена, світиться зелений світлодіод.
- Після зарядки відключіть джерело живлення від мережі та ліхтаря і поверніть гумову заглушку на ліхтареві так, щоб у ліхтар не проникли вода, вологість та пил.

Заміна акумулятора

- Відкрутіть задню частину ліхтаря проти годинникової стрілки.
- Вийміть акумулятор з ліхтаря і вставте новий. Переконайтесь, що дотримано правильної полярності. Частина + (з виступом) завжди вказує на рефлектор.
- Збірка ліхтаря виконується у зворотному порядку до відкриття ліхтаря. Якщо Ви не використовуєте ліхтар на протязі довгого часу, рекомендується дістати акумулятор з ліхтаря.

⚠️ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Перед використанням новий ліхтар необхідно зарядити.
- Батарею ліхтаря необхідно тримати у зарядженому стані, щоб не знизилася напруга під порогів рівень. Тому рекомендуємо заряджати не менше як 1 раз у 3 місяці, хоча ліхтарем не користуєтесь.
- У разі, якщо ліхтар не світиться або світить погано, ліхтар потрібно негайно зарядити.
- У разі пошкодження батареї чи її знищення по причині не дотримання вищевказаних правил, гарантійна рекламація ліхтаря (батарей) не буде признана.
- Мережний адаптер тип FY0420300 використовуйте тільки для зарядження ліхтаря, не заряджайте батареї котрі для цього не призначені.
- Джерело живлення використовуйте у сухих внутрішніх просторах.
- Під час заміни батареї дбайте на правильну полярність.
- Батарей не вкидайте у вогонь, не розбирайте їх та не робіть короткого замикання.
- Батарей після використання робляться небезпечним відходом. Після використання їх не викидайте до звичайного комунального відходу але поверніть їх у місця де їх приймають – наприклад у магазин де ліхтар придбали.
- Після закінчення строку служби, ліхтар екологічно зліквідуйте.
- Якщо у ліхтар попаде вода, вийміть батареї та внутрішній простір старанно висушіть.
- Ліхтар не призначений для користування особам, для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпечність. Дітям забороняється гратися з ліхтарем.

Список поставки:

Ліхтар
Акумуляторний блок: NiMH 1/2A; 3,6 В=; 1000 mAh
Мережевий адаптер тип FY0420300
Зарядний пристрій для автомобіля
Інструкція

Не викидуйте електричні пристрої як несортовані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.



P4513-navod 0-0-0-K

RO 3W LED Lanterna încărcabilă, E-BRL303

📖 Specificații

Lanternă cu acumulator universală rezistentă la apă și la foloșirea abuzivă (praf, mizerie). Corpul acestei lanterne este din aliaj de aluminiu. LED-ul 3W Cree asigură o intensitate luminoasă suficientă. Este potrivită pentru turiști, vânători și în mediul de lucru – pentru geologi, mineri, pompieri, servicii de gardă, etc.. Încărcarea este efectuată din rețeaua de alimentare 230 V/50 Hz sau de la priza din autoturism 12V.

Specificare tehnică

Sursa de lumină:	LED Cree 3W
Acumulator:	Pachet de acumulatori NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Sursa de alimentare:	tip FY0420300
Perioada de alimentare:	4,5 ore (la acumulatorul descărcat complet)
Perioada de luminare (încărcare deplină):	21 ore (neintrerupt)
Raza luminoasă:	255 m
Dimensiunile lanternei:	166 mm × 35 mm

Alimentarea

Dacă LED-ul nu luminează ori luminează slab, trebuie încărcat acumulatorul. Încărcarea acumulatorului deplin descărcat durează 4,5 ore. Încărcați lanterna în spații interioare uscate la temperatura de +5 °C până la +35 °C.

- Conerctați adaptorul de rețea tip FY0420300 la rețeaua de230 V/50 Hz.
- Rotiți dopul de cauciu pe corpul lanternei astfel, încât să se vadă conectorul de alimentare.
- Introduceți conectorul sursei de alimentare în conectorul de alimentare al lanternei. Procedați identic la încărcarea din mașină (12 V=).
- În timpul încărcării pe sursa de alimentare luminează LED roșu, când lanterna (acumulatorul) este deplin încărcat, luminează LED verde.
- După încărcare deconectați sursa de alimentare de la rețea și de la lanternă și rotiți dopul de cauciu pe lanternă astfel, ca în lanternă să nu pătrundă apa, umezeala ori praful.

Schimbarea acumulatorului

Înainte de înlocuirea acumulatorului închideți lanterna.

- Dezșurubați capătul din spate a lanternei în sens contrar acelor de ceasom.
- Scoateți acumulatorul și îl înlocuiți cu unul nou.Aveți grijă la polaritate.Capătul cu + în direcția reflectorului.
- Pentru asamblarea lanternei urmați pași invers dezasamblării.

Dacă nu folosiți lanterna pentru timp îndelungat,este de recomandat să scoateți acumulatorul.

⚠️ Avertizare

- Lampa nouă trebuie încărcată înainte de utilizare.
- Acumulatorul lămpii trebuie menținut în stare încărcată, pentru a nu se ajunge la scăderea tensiunii sub nivelul limitat. Din acest motiv recomandăm încărcarea cel puțin o dată la 3 luni, chiar dacă nu utilizați lampa.
- În cazul în care lampa nu luminează sau luminează slab, trebuie încărcată imediat.
- Dacă se ajunge la deteriorarea sau distrugerea acumulatorului datorită nerespectării regulilor de mai sus, nu va fi admisă reclamația de garanție a lămpii (acumulatorului).
- Sursa de alimentare de rețea tip FY0420300 o folosiți doar pentru încărcarea lămpii, nu încărcați bateriile care nu sunt destinate acestui scop.
- Folosiți sursa de alimentare de rețea doar în spații interioare uscate.
- La înlocuirea acumulatorului respectați polaritatea corectă.
- Nu anunțați acumulatorul în foc, nu-l dezmembrați sau scurtcircuitați.
- Acumulatorul uzat devine deșeu periculos. După scoaterea din uz nu-l aruncați la deșeurii comunale curente, predați-l la bazele de recepție – de ex. la magazinul în care ați cumpărat lampa.
- După încetarea viabilității lampa se lichează complet în mod ecologic.
- Dacă pătrunde apa în lampă, scoateți acumulatorul și uscați bine spațiul interior.
- Lampa nu este destinată utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea ei în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Asigurați ca lanterna să nu fie folosită de copii ca jucărie.

Conținutul pachetului:

Lampa

Pachet de acumulatori: NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh

Sursa de alimentare rețea tip FY0420300

Încărcător de mașină

Instrucțiuni

Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurii comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurii comunale, substanțele periculoase se pot infi ltra în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentat, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.



13.8.2005

LT 3W LED Įkraunamas Žibintai, E-BRL303

📖 Specifikacija

Universalus įkraunamas žibintas su NiMH akumuliatoriumi, su apsauga nuo užteršimo (purvo, dulkių). Atsparus drėgmei, nebijo lietaus. Tinka žvejams, medžiotojams, stovyklaujantiems ir spec. tarnyboms: geologams, ugniagesiams, policininkams, muitininkams, saugos darbuotojams. Korpusas pagamintas iš aliuminio, 3W Cree LED užtikrina puikų apšvietimą. Galima įkrauti iš elektros tinklo 230V/50Hz arba iš automobilio 12V lizdo.

Tehninė specifikacija

Šviesos šaltinis:	3W Cree LED
Maitinimas:	Akumuliatorių paketas NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Suderintuvas:	tipas FY0420300
Įkrovimo laikas:	4,5 val (pilnai iškrauto akumuliatoriaus)
Švietimo laikas (pilnai įkrauto, nepetraukiamai):	21 val.
Švietimo nuotolis:	255 m
Dydis:	166 mm × 35 mm

Įkrovimas

Jei LED nešviečia ar šviečia silpnai, baterija turbūt išsikrovusi ir ją reikia įkrauti. Įkrovimo laikas yra 4,5 val. Žibintuvėlių kraukite sausoje patalpoje, kurioje temperatūra būtų nuo +5 °C iki +35 °C.

- FY0420300 tipo adatorių įjunkite į 230V/50Hz elektros lizdą.
- Ant žibintuvėlio korpuso esantį guminį žiedą pasukite link maitinimo jungties.
- Adaptoriaus jungtį prijunkite prie žibintuvėlio įkrovimo jungties. Tokius pat veiksmus atlikite naudodami automobilinį įkroviklį (12 V=).
- Įkrovimo metu dega raudona LED lemputė. Baterijai pilnai pasikrovus, LED lemputė šviečia žaliai.
- Įkrovimo procesui pasibaigus, ištraukite adaptorių iš elektros lizdo ir žibintuvėlio ir uždėkite guminį žiedą atgal, kad į žibintuvėlį nepatektų vandens, dulkių ar drėgmės.

Akumuliatoriaus keitimas

Prieš keisdami akumuliatorių išjunkite žibintą.

- Prieš laikrodžio rodyklę atsukite žibinto galą.
- Išimkite akumuliatorių paketą iš žibinto ir pakeiskite nauju. Atidžiai žiūrėkite polarumą, (+) į reflektorius pusę.
- Surinkite žibintą.

⚠️ Perspėjimai

- Prieš pirmą naudojimą žibintą reikia įkrauti!
- Stenkitės akumuliatorių visada laikyti įkrauta, kad įtampa nenukristų žemiau reikiamo lygio.
- Jei žibintu nesinaudojate ilgiau kaip 3 mėnesius, privalote įkrauti akumuliatorių Jei žibintas nešviečia ar šviečia silpnai akumuliatorius išsikroves ir jį reikia įkrauti.
- Jei akumuliatorius sugadintas ar pažeistas dėl aukščiau išdėstytų rekomendacijų nesilaikymo, garantija negalioja.
- Suderintuvą tipas FY0420300 naudokite įkrauti tik šį žibintą.
- Įkraukite tik sausoje patalpoje.
- Keisdami akumuliatorių atidžiai žiūrėkite polarumą.
- Nemeskite akumuliatoriaus į ugnį, neardykite, venkite trumpo jungimo.
- Nebenaudojamą akumuliatorių išmeskite į specialiai tam skirtą konteinerį.
- Jei vanduo pateko į žibinto vidų, neįjunkite jo, išimkite akumuliatorių ir viską išdžiovinkite.
- Žibintu draudžiama naudotis asmenims, kurie dėl savo fizinio, jutiminio, psichinio neigalumo ar patirties ar žinių stokos negali daryti to saugiai. Nebent jie yra prižiūrimi ar apmokyti asmens, atsakingo už jų saugumą. Maži vaikai gali naudotis žibintu tik suaugusių prižiūrimi.

Pakuotėje:

Žibintas

Akumuliatorių paketas NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh

Suderintuvas tipas FY0420300

Suderintuvas įkrauti automobiliyje (12 V)

Instrukcija

Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenis, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.



13.8.2005

LV Uzlādējams 3W LED lukturis, E-BRL303

📖 Apraksts

Uzlādējams lukturis ar Ni-MH akumulatoru, izturīgs pret putekļiem, netīrumiem, mitrumu. Luktura korpus izgatavots no alumīnija sakausējuma un 3W Cree LED gaismas avots garantē līdz redzamību. Lukturis piemērots ārpusmājas lietošanai – medībām, kā arī specifiskiem darbiem īpašos apstākļos (ugunsdzēsējiem, ģeologiem, sargiem utt.). Uzlādēt ir iespējams no barošanas 230V/50Hz vai ar automašīnas adapteri 12V.

Tehnisķes parametris

Gaismas avots:	3W Cree LED
Akumulatora tips:	akumulatoru pakete NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh
Adaptera tips:	FY0420300
Uzlādes ilgums:	4,5 stundas (pilnība izlādējies akumulators)
Darbības ilgums (pilnība uzlādēts akumulators):	21 stundas
Labos laika apstākļos redzamība līdz:	255 m
Luktura izmērs:	166 mm × 35 mm

Akumulatora lādēšana

Ja LED neiedegas vai deg blāvi, iespējams, ir izlādējies akumulators un tas ir jāuzlādē. Uzlādēšana ilgst 4,5 stundas. Uzlādējiet lukturi sausās iekštelpās +5 līdz +35 °C temperatūrā.

- FY0420300 tipa adapteri iespraudiet 230 V/50 Hz elektrotīkla kontaktlīzdā.
- Gumijas riņķi uz luktura korpusa pagriežiet tā, lai būtu redzams uzlādes kontakts.
- Pievienojiet adaptera kontaktu luktura uzlādes kontaktam. Tādu pašu procedūru veiciet arī tad, ja lietojat automobiļa pieslēgvietas adapteri (12 V=).
- Uzlādes laikā iedegas sarkans LED gaismas indikators. Kad akumulators ir pilnībā uzlādējies, LED gaismas indikators iedegas zaļā krāsā.
- Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet adapteri no elektrotīkla un luktura un gumijas riņķi novietojiet tam paredzētajā vietā, lai lukturī neieķļūtu ūdens, putekļi vai mitrums.

Akumulatora nomaīņa

Tikai pieredzējis lietotājs var veikt akumulatora nomaīnu, iesakam izvēlēties akumulatora nomaīņu personai ar elektriķa kvalifikāciju.

- Ieslēdziet slēdzi OFF pozīcijā.
- Atskrūvējiet luktura aizmuguri, skrūvējot pretēji pulksteņa rādītāja virzienam.
- Izņemiet akumulatoru un nomainiet pret tādu pašu, kas atbilst izmēriem un tehniskajiem parametriem, ievērojiet polaritāti.
- Lai saliktu kopā lukturi, veiciet pretējas darbības, kā iepriekš.

⚠️ Perspējimai

- Pirms pirmās lietošanas lukturi ir nepieciešams uzlādēt.
- Akumulatoram, luktura iekšā, vienmēr jābūt uzlādētam, tā, lai jauda nenokrīt zem noteiktam līmenim.
- Iesakam lukturi reizi 3 mēnešos uzlādēt, arī tad, ja tas nav lietots. Ja lukturis nespīd, vai spīd vāji, nekavējoties uzlādējiet lukturi.
- Ja akumulators ir bojāts, jo nav ievēroti iepriekšējie nosacījumi, nekādas sūdzības par luktura kvalitāti netiek pieņemtas.
- Lietojiet adapteri FY0420300 tikai lai uzlādētu šo lukturi, nelādējiet baterijas, kas nav piemērotas priekš šī luktura.
- Lietojiet adapteri sausās iekštelpās.
- Ievērojiet polaritāti lādējot lukturi.
- Nemetiet akumulatoru ugunī, neizjauciet to, neradiet issavienojumu. Pēc kalpošanas laika nodotiet to īpašajos elektrotehnikas pieņemšanas punktos.
- Lukturi jānodot otrreizējai pārstrādei, lai saudzētu dabu.
- Ja lukturi nonācis ūdens, neslēdziet to iekšā, nekavējoties izņemiet akumulatoru un izžāvējiet to rūpīgi.
- Šis lukturis nav spējmantā, nedodiet ar to rotālāties bērniem.

Komplektā ietilpst:

Lukturis

Akumulatoru pakete: NiMH 1/2A; 3,6V=; 1000 mAh

Adapteris FY0420300

Automašīnas lādētājs

Instrukcija

Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdenos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.



13.8.2005

EMOS spol. s r. o.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: 3W LED Polnilna svetilka

TIP: E-BRL303

DATUM

PRODAJE: _

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija, tel: +386 8 205 17 20